

**“GOD DOESN'T
LOVE US BECAUSE OF
OUR WORTH,
WE ARE OF WORTH
BECAUSE GOD
LOVES US.”**

- Martin Luther



**Reformation Sunday
Reformáció vasárnap**

**MAGYAR REFORMED CHURCH
MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ**

Pastor: Rev. Zsolt Ötvös

175 SOMERSET STREET, NEW BRUNSWICK, NJ 08901

OFFICE: (732) 828-3165 PARSONAGE: (732) 979-5640



MagyarReformedChurch.com

office@magyarreformedchurch.com

Facebook: NewBrunswick Magyar Reformed Church



**9:00 AM - ENGLISH SERVICE &
10:30 AM - HUNGARIAN SERVICE**

Sunday, October 25, 2026 at 9:00am

"This is the day the LORD has made. We will rejoice and be glad in it." Psalms 118:24

*** ORGAN PRELUDE - SILENT MEDITATION – Dr. HsinYi Tsai**

***INVOCATION**

HYMN: 91 *"A Mighty Fortress Is Our God"*

RESPONSIVE READING: The Mind of Christ - *See Back Cover*

THE GREAT COMMANDMENT. *"Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind.' This is the first and greatest commandment. And the second is like it: 'Love your neighbor as yourself.' All the Law and the Prophets hang on these two commandments."* (Matthew 22:37-40)

***GLORIA PATRI HYMN: 546** *"Glory be to the Father"*

***HYMN: 84** *"I Sing the Mighty Power of God"*

***PRAYER - LORD'S PRAYER – page 12**

***HYMN: 535** *"Hear Our Prayer, O Lord"*

SCRIPTURE READING: Galatians 5:13-18 – *on page 1815 - Andrea Menhart*

TEXT: Galatians 5:13-14

SERMON: What Are We Free For?

***PRAYER - APOSTLES' CREED – page 12**

***PEACE**

***CONCERNS OF THE CHURCH - SILENT PRAYER**

CALL TO OFFERING - COLLECTION OF OFFERING

***HYMN 433:1, 2** *"Christ Is made the Sure Foundation..."*

***DOXOLOGY HYMN: 544** *"Praise God from Whom All Blessings Flow"*

***PRAYER OF DEDICATION**

***HYMN 433:3, 4** *"Here Vouchsafe to All Thy Servants..."*

***BENEDICTION**

***HYMN OF BENEDICTION: 539** *"Lead me, Lord, lead me in thy righteousness"*

***ORGAN POSTLUDE - SILENT PRAYER**

****Congregation Standing
Go in peace. Love and serve the Lord,
rejoicing in the power of the Holy Spirit.***

2026. október 25, 10:30 órakor

"Ez az a nap, amelyet az Úr elrendelt, vigadozzunk és örüljünk ezen!"

Zsoltárok Könyve 118:24

ORGONA ELŐJÁTÉK - CSENDES ELMÉLKEDÉS – Dr. HsinYi Tsai

***ELŐFOHÁSZ**

***FENNÁLLÓ ÉNEK 254a:1, 2** *"Erős vár a mi Istenünk"*

LEKCIÓ: Galata 5:13-18 – Mózses Márta

A NAGY PARANC SOLAT. *„Szeresd Uradat, Istenedet teljes szívedből, teljes lelkedből és teljes elmédből. Ez a legnagyobb, az első parancs. A második hasonló hozzá: Szeresd embertársadat, mint saját magadat. Ezen a két parancson alapszik az egész törvény és a próféták.”* – Máté Evangéliuma 22:37-39

NAGYÉNEK 496 *„Istenünk, itt hozzuk...”*

***IMÁDSÁG - ÚRI IMÁDSÁG**

IGEHIRDETÉS ELŐTTI ÉNEK: 42:1 *„Mint a szép híves patakra...”*

***TEXTUS:** Galata 5:13-14

IGEHIRDETÉS: Mire kaptuk a szabadságunkat?

***IMÁDSÁG – APOSTOLI HITVALLÁS**

***KÖSZÖNTÉS**

***CSENDES IMÁDSÁG**

***HIRDETÉSEK**

ADAKOZÁSI ÉNEK 468:1, 2 *„Kövesd a Jézust, kövesd még ma, ...”*

***DOXOLÓGIA:** *„Tetőled jön minden áldás ...”*

***ADAKOZÁS MEGÁLDÁSA**

***ZÁRÓÉNEK: 346** *„Himnusz”*

ÁLDÁS

ORGONA UTÓJÁTÉK - CSENDES IMÁDSÁG

Áldásoddal megyünk innen el, Maradj mindig velünk!

A gyülekezet feláll

MAGYAR REFORMED CHURCH NEWS

October 25, 2026

A warm welcome to everyone joining us today in the name of our Lord.

May the love and peace of Christ fill your hearts.

Coffee Hour Hosts

- **Today:** Marta Mozes
 - **Nov. 1** Judit Doszpoly
 - **Nov. 8** Lenke Koncz
-

Upcoming Events & Announcements

1. **Today:** 1956 Hungarian Revolution @ HAAC 1-3pm
 2. **Tuesday, October 27**
 - Card making with Rosa Lee Kish
 3. **Thursday, Nov. 5**
 - Property mtg. **9:30am**
 4. **Sunday, Nov. 7**
 - Eastern Classis Meeting Trenton, NJ
 5. **Wednesday, Nov. 11**
 - Consistory Meeting **7pm**
 6. **Thursday, Nov. 12**
 - Bible Study **10am**
 7. **Sunday, Nov. 22**
 - Thanksgiving Services with Holy Communion
 - Decorate the Sanctuary for Christmas after services.
-

We kindly ask that all cell phones be silenced during worship services.

Please do not bring food or beverages into the sanctuary, parlor, or playroom._

Christmas Bazaar

Help make our Christmas Bazaar a success! Donations of homemade baked goods and new items for the Christmas table are greatly appreciated. We are also looking for volunteers to assist with serving. If you would like to help, please call the church office at 732-828-3165.

Sunday School

Children ages **4–12** are warmly invited to join our Sunday School classes during both the English and Hungarian services.

Hurka and Smoked Kolbasz

Available for purchase, contact Paul Bodo, Maria Vasko or Kathy Toth.

Flower Sponsorship

If you would like to sponsor **sanctuary flowers** or the **weekly bulletin**, please contact the office or sign up outside Fellowship Hall. All flower deliveries should arrive at the church **by Friday** before services.

Membership Dues & Giving for 2026

Please remember to pay your **\$100 annual membership dues** for 2026. Donation envelope boxes are available at the church. You may also set up **automatic weekly giving** at: <https://givebutter.com/mrc-support>. The fastest, most convenient way to give, just text **GIFT2DAY to 53-555** and complete your secure donation in seconds—safe, simple, and on the go. Thank you for supporting your church as God leads you. Thank you for supporting your church as God leads you.

Birthdays/Anniversaries

Olivia & Liza Tibok	10/24	Kayt Puskas	11/15
Katalin Knowles (Kassay-Farkas)	10/29	Rich Kaminskis	11/17
Jozsef Hada	11/1	Linda Mastrandrea	11/19
Chuck Toth	11/3	Sheila Angalet	11/20
Valerie Otvos	11/5	Nick Mastrandrea	11/20
Agnes Olah	11/5	Eva Cseh	11/21
Ilona Doszpoly	11/8	Samuel Angalet	11/23
Janis Senko	11/13	Theodore Czifra	11/27
Wes Tibok	11/15	Barnabas Angalet	11/28

John & Lisa Czifra	11/7
Greg & Gisela Tibok	11/19



MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ HÍREI

2026. Október 25.

Szeretettel köszöntünk mindenkit az Úr nevében. Kívánjuk, hogy Krisztus szeretete és békessége töltse be szíveteket.

Kávéóra házigazdái:

- **Ma:** Mozes Marta
- **Nov. 1.:** Doszpoly Judit
- **Nov. 8.:** Koncz Lenke

Közelgő események és hirdetések:

1. **Ma:** 1956 Forradalom és Megemlékezés a HAAC-ben délután **2 órától**
2. **Okt. 27., Kedd**
 - Képeslap-készítés Rosa Lee-vel **10-től 12-ig**
1. **Nov. 5., Csütörtök**
 - Porta Bizottsági gyűlés reggel **9:30-tól**.
3. **Nov. 7., Szombat**
 - Eastern Classis Meeting, Trenton, NJ
2. **Nov. 11., Szerda**
 - Presbiteri gyűlés **7 órakor**.
3. **Nov. 12., Csütörtök**
 - Bibliaóra **11 órakor**
4. **Nov. 22., Vasárnap**
 - Hálaadó Istentisztelet, Úrvacsorával
 - Templom karácsonyi díszítés

**Kérjük, hogy az istentiszteletek ideje alatt halkítsák le vagy némítsák el mobiltelefonjaikat.
Kérjük, ne hozzunk be ételt és italt a templomba, a parlorba és a játékszobába.**

Karácsonyi Bazár

Szeretettel fogadjuk segítségüket, hogy karácsonyi bazárunk idén is sikeres legyen! Hálás szívvel fogadunk házi készítésű süteményeket, valamint új ajándéktárgyakat a karácsonyi vásárra. Önkéntes segítőket keresünk a kiszolgáláshoz. Ha szívesen segítenének, kérjük, hívják az irodét a 732-828-3165-ös telefonszámon. Előre is köszönjük segítségüket!

Vasárnapi iskola

Szeretettel várjuk a 4–12 éves gyermekeket mind az angol, mind a magyar istentisztelet alatt.

Hurka és füstölt kobász kapható

(vákuum csomagolt, fagyasztott) templomunknál. Hurka: \$9/font, füstölt kolbász: \$20/pár.

Virágadomány

Az irodában vagy a gyülekezeti terem mellett lehet feliratkozni. A virágokat péntekig kell leszállítani.

Tagdíj

Emlékezzünk befizetni a 2026-os 100 dolláros éves tagsági díjadat. Adománygyűjtő borítékok a templomban vehetünk fel. **Automatikus** heti adományozást is felállíthatunk a következő címen: www.givebutter.com/mrc-support. A leggyorsabb és legkényelmesebb adományozási mód text üzenet segítségével: írjuk be **GIFT2DAY** az **53-555**-ös számra. Köszönjük, a támogatását!

Külön parkolási lehetőség templomunknál

Vasárnaponként egész nap külön parkolási lehetőség áll gyülekezetünk rendelkezésére a Hetednapi Adventista Templom (Templo Adventista) parkolójában. Cím: 25 Division St.

Donations/Adományok:

In memory of Ilona Jakab – Julia Taylor - \$200

Glory Be to God - Maria Vargha - \$100

In memory of Ilona Jakab - John and Aida Czifra - \$50

In memory of Maria Vasko's sister, Ilonka Balazs

John and Aida Czifra - \$50



RESPONSIVE READING

Based on Psalm 46; Isaiah 40:8; John 8:31–32; Romans 3:23–24
Ephesians 2:8–10; 1 Corinthians 3:11

God is our refuge and strength, a very present help in trouble.

Therefore, we will not fear, though the earth should change.

The Lord of hosts is with us; the God of Jacob is our refuge!

Generations come and go, kingdoms rise and fall, and the world around us changes.

But the Word of our God stands forever!

Jesus said, “If you continue in my word, you are truly my disciples.”

“You will know the truth, and the truth will make you free.”

We confess that we have all sinned and fallen short of the glory of God.

Yet by God's grace, we are justified through the redemption that is in Christ Jesus.

For by grace you have been saved through faith. This is not your own doing; it is the gift of God.

Not the result of works, so that no one may boast!

No one can lay any foundation other than the one already laid, which is Jesus Christ.

In Christ alone we place our faith, our hope, and our trust!

The church is always called to return to God's Word, to renew its faith, and to follow Christ more faithfully.

Reform our hearts, renew our church, and guide us by your Holy Spirit!

As we remember the courage and faith of those who came before us, let us also remember that God's work continues through us today.

Lord, keep us faithful to your Word, humble in your grace, courageous in our witness, and joyful in your service. May your church always be renewed through Jesus Christ, our Lord. Amen.